郭序

筆者常聽見牧者、信徒及學生投訴,說沒有一本較全面而且能深 入淺出適合一般讀者的香港教會歷史專著,劉紹麟博士這部著作正好 填補這片空白。

我們得承認,要為香港教會撰寫一部通史式讀物並不容易。若以編年的方式將歷史事件排序介紹,則我們可能反被年日時間限制,將原來完整的人物、機構和事件弄得支離破碎,反而看不清歷史發展的具體脈絡。若以宗派分類為歷史編排資料,則我們必會發現教會宗派來港開基的歷史時間大概分成兩半,一半在十九世紀開埠期間進駐,另一半則在1949年後從大陸撤退而來。宗派史會因時間及史蹟長略不一,令歷史整體描述打一定的折扣。

紹麟兄採取專題歷史(topical history)的進路,讓讀者對不同題目的歷史發展,有一目瞭然的整體認識;不同的專題勾勒出香港教會歷史的不同層面,編織出一幅視野遼闊的圖畫。更難得的是,本書的寫作風格深淺適中,內文加插圖片、歷史小知識及進深閱讀建議,使廣大讀者對過往的歷史產生更大的興趣和投入感。

紹麟兄也將香港教會歷史的論述放在一個宏觀互動的層面上。教會歷史著作最容易犯上的毛病,是將之變成見證分享。見證固然是我們個人或羣體經歷的重述,也指向上帝施予在我們身上的恩典。但是,見證式「歷史」往往局限於主觀經歷的層面,忽略主觀參與者以外的資料,更難以將教會的事蹟與社會、文化、政治層面產生關連。亦因此,教會雖然在香港社會各方面涉足甚深,但見證式著作令教會歷史像是與大眾無關,備受忽視。本書的貢獻,是將香港教會的歷史放在更大的社會脈絡中,讓讀者看到教會與社會的互動。自2014年「雨傘運動」以來,不少基督徒十分關心教會如何參與社會、與社會互動和影響社會,本書的內容正好讓讀者認識香港教會在這些方面歷來的工作,明白她的貢獻和限制,讓我們可以鑑史知今,為未來的發展尋索一條更穩妥的路。不過,亦因紹麟兄選取了教會與社會的互動視角,或會有人批評他對教會內部的人與事的述史不足。筆者建議,讀者可依紹麟兄引介的延伸閱讀書籍繼續閱讀,便能補足這方面的史識。

紹麟兄是筆者識於微時的戰友,仍記得我們在中國神學研究院的辦公室一起工作時,紹麟兄正負責英華書院、聖公會聖三一堂及中華基督教會合一堂的研究計畫。他以一人之力,在數年時間內,走遍多所大學、圖書館、檔案館,細心爬梳原始檔案,又走訪仍在生的歷史見證者。辦公室內儲存着一櫃又一櫃的影印資料,正是他勤懇工作的成果。數年前,我們在香港大學圖書館相遇,知道他正在為本書搜集更多資料。他的嚴謹治學態度,令筆者十分敬佩。紹麟兄為人沉實,不好交際應酬,但也正是他的樸實無華,能鍛造出這本趣味盎然,內容紮實的著作!近年大學出現一股追逐「影響因子」卻忽視實際社會

導言:

以更寬廣的框架和座標, 看香港教會歷史發展趨勢

站在地面上觀照自己,我們只能以目力所及的範圍作判斷,以此尋索自己的定位。在有限的視野之下,我們或許以為很多東西都是理所當然如此;但從山頂上或高空上看下來,我們就能看到身處環境以外更廣闊的脈絡,那樣亦自然會對事物抱持不同的看法。讀歷史所帶給我們的,就是這樣的一種廣闊視野,這種視野的好處,在於能使我們跳出個人日常生活的視界,從更闊更廣的維度,重新檢視自己現在的處境。讀歷史能幫助我們檢視往昔,認識今天的我是走過怎樣的歷程,被哪些經驗塑造而成,從而對自己有一番新的認識。

讀歷史、研究歷史另一精彩之處,是參考前人的經驗,以檢視今 天的處境。「日光之下無新事」,我們今天所經歷的事情,往往在過 往的年日也曾以另一「包裝」出現,脫去這些「包裝」後,前人回應往 昔某些處境時所用的手法、態度,對今日我們面對的處境當能帶來啟 發。歷史不只是縷述往事,而是思考從往事中我們能學到甚麼功課、 總結出甚麼經驗,以對今天的處境有所啟發。

隨着近十多年來對香港身分的重視,喜見近年來多了堂會、基督教機構及學校編寫自己的歷史。在此趨勢之下,筆者認為如能整理一下香港教會史上好些大趨勢、大課題,將有助我們看清楚香港教會發展的大圖畫,好使我們更能了解今天的處境。本書選擇以主題式進路處理香港教會史,是期望將那些教會及社會常常關注討論的課題突顯出來,看看以往教會是怎樣面對這些課題。寫作本書的最大目標,是希望透過整理這些歷史脈絡,觸發讀者更深入的思考。

基於此目標,本書並不期望成為一本關於香港教會的通史、全史, 這本書將不會仔細記述每一件事件、每一間機構,而是點出大方向、 大趨勢。掛一漏萬,難免未及描述某些堂會、某些機構、某些事件, 希望各位包容。

這本書的對象,是對香港歷史及香港教會史有興趣的大眾讀者, 具中學或以上的水平,一般的閱讀能力,已能讀懂。固然書中有不少 內容是作者的研究成果,但始終本書的定位不是發掘最新的學術課題, 是以將略去較為仔細和技術性的討論。筆者深明在不少讀者心中,歷 史很多時都牽涉很多資料,好像頗為悶蛋,如非專業研究者或「被迫」 研習的學生,未必會對這些年代久遠的事情有興趣。本書的旨趣並不 在於成為一本精彩鬼馬的歷史著作,而是但求達至一個合適的平衡, 冀能在帶出重要課題的同時,能讓普羅讀者感到這些事件是跟自己息 息相關,並覺得有意思。基於這個目的,本書在正文以外將加插「歷史聚焦」,提供一些關於歷史背景的補充資料,讓讀者更認識相關事件及人物的脈絡,這些短篇資訊的另一用處,是述說一些與主題相關的小故事,讓讀者能更立體地了解時人的境況。此外,在部分篇章結尾設「延伸閱讀」一欄,介紹與課題有關但不至過於艱澀難明的資料,讓有興趣的讀者作進一步的了解。

本書主要介紹香港開埠至1997年間的香港基督教會史,小部分篇幅會談及開埠前及九七後的事情,如傳教士於鴉片戰爭前在南洋地區的部署,以及九七後香港特別行政區選舉委員會(簡稱選委會)的爭議等(因延續了九七前的爭論)。選擇以九七為界,是因為近期發生的事情缺乏某種「歷史的距離」,較難作全面的評價。

本書論述的發展主線

本書的主要篇幅集中談教會與社會的互動,特別是探討處身於社會大環境之下的教會,怎樣與社會互動,教會怎樣被社會環境影響,而同一時間教會又怎樣介入當時的香港社會。以下幾個大課題,是教會處身香港處境之中一直都在面對的,茲分述如下:

1. 與政府及社會的關係:如何面對政府和處理政治事件,一直是 教會要思考的課題。例如在殖民地管治下,政府是否給予教會某種優 惠呢?在早期殖民地管治體系中,曾有傳教士任諮詢機構成員或政府 官員,亦有華人教徒成為定例局議員。教會自十九世紀以來,已接受 政府在教育方面的資助,又或是得到政府提供的便利,以開辦各式計 會服務設施,這些都曾被一些論者評為教會與政府關係密切,甚或成 為政府的盟友。在過往的日子裏,教會與政治發生過怎樣的交集呢? 在本書中談到政治、教育和社會服務的部分,都會探討這方面的課題。

沿着這條主線的延伸,就是教會對於社會及政治,曾作哪種形式 和何種程度的參與。教會為飢餓的人提供食物,為不夠衣服的人提供 溫暖,這方面的援助應該爭議不大;但教會應否以其資源興辦一所昂 貴的現代醫療機構?又如教會就着違反教義的事情公開表達意見,在 教內應該無大爭議,但應否以教會的名義,推動抗爭運動,甚至參與 政治呢?這類課題,都是教會一直已在面對,而且是一直也要思考的。

2. 教會在大環境中如何解決自身生存與發展的問題:在探討教會 與社區關係的部分,我們可以看到隨着香港的發展,教會一直在城市、 鄉郊地區尋找發展空間。最早期的教會可見於香港島上環一帶,其後 再向東及向西擴展,再發展至九龍半島、新界的新市鎮等;與此同時, 教會亦在鄉郊地區開展事工,於是有早期的崇真會筲箕灣堂,以及 二十世紀初新界傳道會及崇真會粉嶺崇謙堂等事工。

但教會尋找自身發展的空間,並非只是地理上的概念,更是在社會上各個範疇尋找空間的問題。為要建立與社會的接觸點,教會於開埠初期已着力建立學校和醫療服務等,其後更發展教育及福利服務等,而且參與愈來愈多。如何評價教會參與這類事工?是福音預工,還是「做在最小的小子身上」?

3. 中國因素:在二次大戰以前,中國政治仍深深影響着香港,連帶教會關懷的課題,也包括中國的改良與革命、抗日等重大事件。至

四九以後,中國的門關上了,但仍有零星關懷中國的事工。至二十世紀七十年代,新階段的中國關懷開始出現,但這種新的中國關懷,已經再沒有過往那種組織上的連繫了。更重要的是,應以怎樣的態度面對現中國政權,一直在香港教會內部存在着爭議。

既然說香港教會史上曾就各種議題存在着不少爭議,我們該如何處理這些爭議呢?本書力求持平,盡量羅列爭議各方的觀點與論據,讓讀者自行判斷。筆者並不打算提議教會必須作哪一種選取,或是當向哪個方向發展才是「正途」。寫作本書的其中一個目標,就是希望讓讀者看到,現實存在着不同版本的「理所當然」與「正當立場」,不少當事人並非單純因能力不足或因利益(接受了某些集團的好處)之故,才採取某種立場。能點出各方立場背後的考慮及理據,讓讀者思考這些或與自己不同的觀點,是很有意思的。

歷時逾一百五十年的香港教會發展歷程簡述

本書以主題方式處理教會的重大趨勢,或會使讀者視線集中於大 趨勢,而對全局缺乏認知,所以筆者希望先以簡單篇幅介紹香港教會 史及其中的主要課題,作為全書的概覽。

早於十九世紀初,西方傳教士已到達現在南洋諸城(如馬六甲、新加坡或曼谷等)等待進入中國的機會,首批來港的傳教士起初也是 特在南洋諸埠的。香港開埠以後,最初部分傳教士並不打算在香港建 立教會,而是以香港為前進基地,作為推動中國宣教的總部,但亦另 有部分傳教士看到在港宣教似有可為,於是在港招聚信徒,建立教會。 傳教士為何會構想以香港作為前進基地呢?從開埠至1949年的百多年間,中英兩國的政策是容許香港與內地人民自由往來,不設出入境限制的關卡,香港政府亦並未打算規定所有在港華人進行登記,又或是需要嚴格區分香港人與內地人。從殖民地管治的角度看,既然香港是西方用作發展在華事業的橋頭堡,則方便華人自由出入香港的政策,將有利香港發揮這角色,從中國政府(包括滿清及民國時期的政府)的角度看,他們均不希望香港與中國疏離。中英雙方均期望香港與內地維持較緊密的結連,這政策對香港社會和香港教會的發展有相當巨大的影響。

1949年前的香港與內地緊密結連,進出內地相當容易。香港是當時最接近中國的英治土地,這特點使得以香港作為前進基地的構想,在當時來說是值得思考的方向。既然是前進基地,則關乎宣教工作的重要設施便應設在香港,就如聖公會的聖保羅書院、倫敦會的英華書院,就是當時期望訓練華人宣教師進內地傳教的學院,而倫敦會決定將印刷廠從馬六甲遷到香港,則是期望以香港為印刷基地,向中國輸出福音小冊子及聖經,這些都是以香港作為推動中國事工的基地的考慮。但數年以後,不少傳教士均覺得到內地傳教並沒有如初期想像般困難,不如直接到內地建立基礎,於是便沒有繼續實行以香港作為前進基地的構想。但即使如此,香港作為一處供內地傳教士休養整補的地方,於四九以前仍是有其價值的。

除了作為傳教士休養的地方,在四九以前與內地緊密結連的大環境下,香港與內地教會資源共享,關注的議題亦相近,前者如神學教育,大抵是由內地的神學院提供,後者如中國的改良、革命及抗日等,

都是兩地信徒共同關注的。四九以前,不少在港的教會都是從屬於中國全國的宗派議會之下,只是這種關係到四九後都戛然而止。

說回香港教會這邊的發展,初期在港建立教會的道路並不好走。 早年香港社會人口流動性高,建立教會相當困難,來港者多是暫時 居留,或謀生、或過境,停留一段時間後便會離開。在這來去匆匆之 間,給人們傳福音還是可以的,但要建立教會便相當困難。踏入十九 世紀五十年代,開埠初年的熱鬧局面過去,宣教事工一度陷入低潮。 至十九世紀六十年代,隨着香港開始有較多穩定留港生活的人,建立 華人教會漸漸顯得可行,如聖公會和倫敦會便確立在港建立華人教會 的發展方針。在往後的日子,香港的華人教會數目漸次增多,原因一 方面是陸續有其他差會來港,另方面是踏入十九世紀九十年代,原在 香港建立起來的華人教會,已有足夠動力在香港其他地區建立教會。 新的華人教會都離開現在上環一帶,往半山區(如般咸道)或西環方 向擴展,另一邊則是往灣仔和銅鑼灣等地擴散。而位於九龍的教會則 要到十九世紀八、九十年代後才慢慢建立起來;新界的教會,更要到 1898年簽署《展拓香港界址專條》後,才開始有華人宣教師及傳教士 到新界宣教。新界的宣教模式,與港九城市是大有不同的。

在十九世紀六、七十年代,華人教會還只是初步自立,已有能力開展自己的宣教活動。早於十九世紀六十年代,倫敦會的華人信徒已在佛山開展宣教事工,並成功建立佛山堂。1888年,這批華人信徒建成道濟會堂,是香港教會史上的里程碑,標示着已有華人教會能夠自立,並擁有自己的堂址。但一堂之自立仍只是初步,至二十世紀二十年代,隨着內地教會本色化的呼聲愈來愈大,各宗派紛紛在中國建立

本色化的宗派全國議會,在港的教會不少也加入各自宗派的全國議會。 自此在港的華人教會漸從一堂之自立,逐步走向宗派的本色化。

開埠初年,教會已有辦學,政府亦曾提供部分資助予教會開辦學校。政府於 1873 年將教育補助制度化,容許教會或機構申請政府的教育補助辦學。1878 年,政府修改條款,吸引更多差會申請辦學。承接十九世紀開辦初級學校,踏入二十世紀,政府更鼓勵教會接受資助開辦中級學校,現在香港人心目中的「教會名校」,大多是二十世紀首二十年建立的。除教育外,二次大戰前差會也開辦多項服務事工,例如醫院、孤兒院及安老院等,至二十世紀初,基督教青年會、基督教女青年會相繼來港,建立當時來說嶄新形態的服務事工,例如為青年提供運動及康樂活動等。這些服務事工部分得到政府資助,那打素醫院是戰前由倫敦會推動的龐大事工,但政府的資助仍不足以支持醫院的營運,是以這批早期建立的機構很大程度仍要靠其他本地社會及海外的捐助。

要介紹戰前香港教會的發展,實在不能忽略當時事工的重要推動者:傳教士。在十九世紀中期,他們一方面是福音的使者,但對後進發展地區如香港而言,他們亦扮演着引進西方思想和嶄新觀念的角色,他們亦可能同時兼任人道救援組織的策畫者,負責社會服務的營運。早期跟他們接觸的華人,除了接受了福音,也學習到現代的西方知識。無論是傳教士或是受他們影響的華人,對於香港和中國的「傳統陋習」(如一夫多妻、纏足、妹仔制度等)都相當排拒,這亦是為何他們會合力推動一些改進社會的運動(例如於二十世紀初在港推動反蓄婢運動)。

除了與華人社會的交接外,像傳教士這類西方知識分子,往往成為當時政府招攬的對象,在殖民地管治中擔任各種顧問,甚至進入政府體制工作。從香港開埠至二十世紀中期,西方傳教士在推動香港教會事工中擔當重要角色,不少機構、宗派的領袖,部分教會中學的校長等,也是由西方傳教士擔任。要到二十世紀七十年代,傳教士才漸漸淡出,改為由華人擔任宗派領袖。

以上談的主要是戰前事件,然而,二戰時的抗日及其後中華人民 共和國建政,亦對香港教會帶來巨大影響。早於日軍 1937 年全面侵華 之際,內地省市相繼淪陷,當時已有內地教會來港避亂。1941 年香港 淪陷,不少教會陷入停頓,至香港重光後,教會漸漸復元,但不久卻 要面對香港史上另一個大轉折:1949。

1949年是香港教會重要的分水嶺,影響之深,可從幾方面探討。 首先,四九以前香港與內地緊密結連的狀態,在四九以後難以維持, 首當其衝的是香港宗派教會和機構從屬於全國組織的體系。是故於 五十年代初,不少宗派紛紛重組,例如聖公會和中華基督教會,便需 要改組以對應新局面。

第二是大量內地教會及機構於四九前後遷到香港,如宣道會、播 道會和靈糧堂等均為戰後來港,在戰後的半世紀有長足的發展。這批 教會都像戰前來港的教會一般,初期由傳教士主導,至七、八十年代 後發展至由華人擔當教會領袖的角色。除了教會外,內地的事工機構 及神學院等,也紛紛來港,前者如證道出版社、遠東廣播等;後者如 伯特利神學院和建道神學院(時稱建道聖經學院),這樣形成了四九 後香港的神學院和機構林立的局面。 第三,這些從內地遷港的機構,部分選擇遷到東南亞地區開展新的事工,部分則留在香港延續戰前對中國的關懷,例如遠東廣播,遷港後便一直向內地作福音廣播。五、六十年代,那時香港還是貧窮落後,政治上亦忌諱談論中國,而中華人民共和國亦處於鎖國狀態,這些關懷中國內地事工的機構,仍然寂寞地等待着中國開放。

第四,在五、六十年代,面對大量中國入境者,香港社會陷入很大的張力之中,其時,教會機構擔當起籌集外國捐款、賑濟香港社會的角色。「教會派奶粉」成了香港人的集體回憶,然而在那個年代,教會不只是派奶粉,還曾籌集海外捐款在港建孤兒院,建平房以安置無家可歸者,並推動大量其他服務事工。除救濟外,五、六十年代也是建設的年代,大量服務機構在那時成立,今天教會的社會服務體系和教育體系,不少也是在這段時期建立起來的。

如果說五、六十年代的教會機構是靠着自己的力量,胼手胝足地開展服務事工,則隨着 1965 年以後政府開始較主動地提供社會服務,教會的角色亦慢慢改變。政府於七十年代開始推行九年免費教育,此後對社會服務機構及教育範疇的資助亦進一步增加,建基於政府資助的服務體系亦被建立起來,而教會機構應否接受政府資助的問題,亦成為了備受爭議的課題。

經過五、六十年代的困難日子,踏入七十年代,香港新生代看香港社會、中國及政治的態度,與他們父輩的看法已有頗大分歧。新生代開始思考自己與中國及香港社會的關係。一股關心中國、關心香港社會的風氣,七十年代初在大專院校冒起,帶來廣泛影響,中國關懷

注入了當時的新生代,這股風氣剛好遇上中國文革結束及改革開放, 一時間「中國事工」重新成為香港教會關注的議題。但面對中共政府, 應該取同情諒解的態度,「以中國的眼鏡看中國」,還是取批判的態 度?這個爭議從四九已一直存在,在七十年代新生代的中國關懷中也 可看到這分歧。即使到今天,香港亦不時陷入這爭議之中。

另一方面的發展是,過往福音派教會對社關議題冷淡的態度漸被 打破,青年基督徒開始關注香港社會公義甚或政制發展等課題。早於 七十年代,具基督教背景的服務機構如基督教工業委員會、社區組織 協會及荃灣合一社會服務中心等機構,已經以「壓力團體」的形式推 動抗爭,為低收入社羣爭取權益。踏入八十年代,亦開始有教會名義 參與的爭取權益運動。隨着香港前途談判、基本法起草、大亞灣事件、 六四事件等,都將香港基督徒的社關熱推向高峯。至六四後,對香港 政治及對中國的看法,則從憧憬漸變為恐懼和排拒。面對九七回歸及 之後連串事件,如特區第一屆政府推選委員會(簡稱推委會)選舉等, 教會當如何應對,更是熱議的課題。

香港教會與社會脈絡系列

解碼香港基督教與社會脈絡:香港教會與社會的宏觀互動

 作者
 劉紹麟

 編輯
 吳蔚芹

 設計
 郭思穎

 發行人
 翁傳鏗

出版 基督教文藝出版社有限公司

總辦事處:香港九龍柯士甸道140-142號14樓

電話: 2367 8031 傳真: 2739 6030

電郵:info@cclc.org.hk 網址:www.cclc.org.hk

發行: 新界沙田火炭黃竹洋街9-13號仁興中心702室

電話: 2697 0286 傳真: 2694 7760

電郵:warehouse@cclc.org.hk

承印 陽光(彩美)印刷有限公司

二零一八年七月初版

版權所有

Social Context of Churches in Hong Kong Series

The Interaction of the Church and Society in Hong Kong

AuthorLau Siu LunEditorNg Wai KunDesignCharis KwokPublisherYung Chuen Hung

All Rights Reserved

First Edition July 2018

Chinese Christian Literature Council Ltd.

14/F, 140-142 Austin Road, Kowloon, Hong Kong Tel: 2367 8031 Fax: 2739 6030

E-mail: info@cclc.org.hk Website: www.cclc.org.hk

Cat. No. 1430.01 1m175 ISBN 978-962-294-315-5